

DECIJONIJIET

DECIJONI (UE) 2022/480 TAL-PARLAMENT EWROPEW

tal-10 ta' Marzu 2022

dwar it-twaqqif ta' kumitat ta' inkesta biex jinvestiga l-užu tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti, u d-definizzjoni tas-suġġett tal-inkesta, kif ukoll ir-responsabbiltajiet, il-kompożizzjoni numerika u l-mandat tal-Kumitat

IL-PARLAMENT EWROPEW,

- wara li kkunsidra t-talba pprezentata minn 290 Membru biex jitwaqqaf kumitat ta' inkesta biex janalizza u jinvestiga allegazzjonijiet ta' kontravenzjonijiet, jew amministrazzjoni hażina, fl-implementazzjoni tad-dritt tal-Unjoni fir-rigward tal-užu tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti li jiġi installat fuq apparati mobbli permezz tal-isfruttament ta' vulnerabbiltajiet fl-IT ("software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti"),
- wara li kkunsidra l-proposta tal-Konferenza tal-Presidenti,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 226 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE),
- wara li kkunsidra d-Deciżjoni 95/167/KE, Euratom, KEFA tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni tad-19 ta' April 1995 dwar id-dispożizzjonijiet dettaljati li jirregolaw l-eżercizzju tad-dritt ta' inkesta tal-Parlament Ewropew⁽¹⁾,
- wara li kkunsidra r-rabta tal-Unjoni Ewropea mal-valuri u l-principji tal-libertà, id-demokrazija u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali u tal-istat tad-dritt kif minquxa fil-preamble tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u b'mod partikolari fl-Artikoli 2, 6 u 21 ta' dan it-Trattat,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 4(2) tat-TUE, li jirriafferma l-kompetenza eskluživa tal-Istati Membri fiż-żamma tal-ordni pubbliku u fis-salvagwardja tas-sigurta nazzjonali,
- wara li kkunsidra l-Artikoli 16 u 223 tat-TFUE,
- wara li kkunsidra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentalali tal-Unjoni Ewropea (il-“Karta”), u b'mod partikolari l-Artikoli 7, 8, 11, 21 u 47 tagħha, li jirrikonoxxu d-drittijiet, il-libertajiet u l-principji speċifici minquxa fiha, bhar-rispett tal-hajja privata u tal-familja u l-protezzjoni tad-data personali, il-libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni, id-dritt għann-nondiskriminazzjoni, kif ukoll id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess ġust, u li japplikaw bis-shih ghall-Istati Membri meta jkunu qegħdin jimplimentaw id-dritt tal-Unjoni, u l-Artikolu 52(1) tagħha li jippermetti limitazzjonijiet partikolari fuq l-eżercizzju tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali,
- wara li kkunsidra d-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika)⁽²⁾,
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data)⁽³⁾,
- wara li kkunsidra d-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tkhassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/GAI⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ ĠUL 113, 19.5.1995, p. 1.

⁽²⁾ ĠUL 201, 31.7.2002, p. 37.

⁽³⁾ ĠUL 119, 4.5.2016, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠUL 119, 4.5.2016, p. 89.

- wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/797 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar miżuri restrittivi kontra attakki cibernetici li jheddu l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha (⁹) kif emadata bid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/796 tas-17 ta' Mejju 2021 (⁹),
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/821 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi régim tal-Unjoni ghall-kontroll tal-esportazzjonijiet, is-senserija, l-assistenza teknika, it-tranžitu u t-trasferiment ta' oggetti b'użu doppju (⁹),
- wara li kkunsidra l-Att dwar l-elezzjoni tal-Membri tal-Parlament Ewropew b'suffraġju universali dirett (⁹),
- wara li kkunsidra l-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamental, u b'mod partikolari l-Artikoli 8, 9, 13 u 17 tagħha, u l-Protokolli ta' din il-Konvenzjoni,
- wara li kkunsidra l-Prinċipji Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem (⁹),
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-12 ta' Marzu 2014 dwar il-programm ta' sorveljanza tal-NSA tal-Istati Uniti, il-korpi ta' sorveljanza f'diversi Stati Membri u l-impatt tagħhom fuq id-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini tal-UE u dwar il-kooperazzjoni transatlantika fil-Ġustizzja u l-Intern (¹⁰) u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu rigward it-tishiħ tas-sigurtà tal-IT fl-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 208 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - A. billi rivelazzjonijiet reċenti żvelaw li diversi pajjiżi, inkluži Stati Membri, użaw is-software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza Pegasus fuq ġurnalisti, političi, uffiċċiali tal-infurzar tal-liġi, diplomatiċi, avukati, negozjanti, atturi tas-socjetà civili u atturi oħra, u li prattiki bhal dawn huma estremament allarmanti filwaqt li jidhru li jikkonfermaw il-perikli tal-użu hażin tat-teknoloġija ta' sorveljanza biex jimminaw id-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija;
 1. Jiddeċiedi li jwaqqaf kumitat ta' inkesta biex jinvestiga l-allegazzjonijiet ta' kontravenzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni, jew ta' amministrazzjoni hażina fl-implementazzjoni tagħha, fir-rigward tal-użu tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti, bla preġudizzju għall-ġuriżdizzjoni tal-qrat nazzjonali jew tal-Unjoni;
 2. Jiddeċiedi li l-kumitat ta' inkesta għandu:
 - jinvestiga l-ambitu tal-allegazzjonijiet ta' kontravenzjonijiet, fl-implementazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew amministrazzjoni hażina tagħha li jirriżultaw mill-użu tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti, jiġbor informazzjoni dwar kemm l-Istati Membri, inkluži l-Ungerja u l-Polonna, iżda mhux dawn biss, jew pajjiżi terzi jużaw sorveljanza intruživa b'mod li jikser id-drittijiet u l-libertajiet minquxa fil-Karta, kif ukoll jivvaluta l-livell ta' riskju li dan johloq għall-valuri minquxa fl-Artikolu 2 tat-TUE, bhad-demokrazija, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem;
 - għat-twettiq tal-kompliti tiegħu, jiġbor u janalizza informazzjoni biex jaċċerta:
 - l-użu u l-funzjonament tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti u l-allegat impatt negattiv tagħhom fuq id-drittijiet fundamentali minquxa fil-Karta, f'każżejjiet fejn l-Istati Membri kienu qiegħdin jimplimentaw id-dritt tal-Unjoni;
 - il-qafas legali eżistenti li fi ħdanu l-Istati Membri akkwistaw u użaw il-Pegasus u software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti;
 - jekk l-awtoritajiet tal-Istati Membri użawwx il-Pegasus u software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti għal finijiet političi, ekonomiċi jew oħrajn mhux ġustifikati biex iwettqu spjunaġġ fuq ġurnalisti, političi, uffiċċiali tal-infurzar tal-liġi, diplomatiċi, avukati, negozjanti, atturi tas-socjetà civili jew atturi oħra, bi ksur tad-dritt tal-Unjoni u tal-valuri minquxa fl-Artikolu 2 tat-TUE, jew tad-drittijiet minquxa fil-Karta;

(⁹) ĠU L 129 I, 17.5.2019, p. 13.

(⁹) ĠU L 174 I, 18.5.2021, p. 1.

(⁹) ĠU L 206, 11.6.2021, p. 1.

(⁹) ĠU L 278, 8.10.1976, p. 5.

(⁹) https://www.ohchr.org/Documents/Publications/GuidingPrinciplesBusinessHR_EN.pdf

(¹⁰) ĠU C 378, 9.11.2017, p. 104.

- jekk l-užu, bi ksur tad-dritt tal-Unjoni, tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti kellux impatt negattiv fuq il-proċessi demokratici fl-Istati Membri matul elezzjonijiet fil-livell lokali, nazzjonali u Ewropew;
- l-allegazzjonijiet ta' kontravenzjonijiet tad-Direttiva 2002/58/KE jew amministrazzjoni hażina mill-Istati Membri, li huma riżultat tal-užu tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti, b'mod partikolari fir-rigward tal-prinċipju ta' kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet u l-projbizzjoni ta' smigh, tappjar, hžin jew tipi oħra ta' interċettazzjoni jew sorveljanza ta' komunikazzjonijiet u t-traffiku tad-data relatata tal-persuni;
- jekk l-užu tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti mill-Istati Membri kkostitwiex, irriżultax jew kixifx ksur tad-Direttiva (UE) 2016/680 u tar-Regolament (UE) 2016/679;
- jekk il-Kummissjoni kellhiex evidenza tal-užu tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti fuq persuni;
- jekk l-Istati Membri żgurawx bizzarejjed salvagwardji istituzzjonali u legali biex jiġi evitat l-užu illegali ta' software ta' spjunaġġ, u jekk persuni li jissuspettar li d-drittijiet tagħhom inkisru bl-užu ta' software ta' spjunaġġ għandhomx aċċess għal rimedju effettiv;
- l-allegat nuqqas tal-Istati Membri li jaġixxu fir-rigward tal-involviment ta' entitajiet fl-UE fl-iżvilupp, it-tixrid jew il-finanzjament tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti, inkluża l-katina tal-provvista f'termini ta' teknoloġija u l-isfruttament tagħha, sakemm dan ikun jikser id-dritt tal-Unjoni, inkluż ir-Regolament (UE) 2021/821, u inkluż meta software ta' sorveljanza li jkun kummerċjalizzat għal ġertu skop (pereżempju l-ġlieda kontra t-terrorizmu) jintuża f'kuntest ieħor;
- ir-rwol tal-gvern tal-Ízrael u ta' pajjiżi terzi oħra fil-forniment tal-Pegasus u ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti lill-Istati Membri;
- jekk l-užu tal-Pegasus jew ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti mill-awtoritajiet tal-Istati Membri irriżultax fit-trasferiment ta' data personali lil pajjiżi terzi, b'mod partikolari lill-Grupp NSO, iżda mhux lilu biss, kif ukoll lil gvernijiet ta' pajjiżi terzi;
- jekk l-užu tal-Pegasus jew ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti, li jinvvoli direttament jew indirettament entitajiet marbuta mal-UE, ikkontribwiex għal spjunaġġ illegali fuq ġurnalisti, politici, uffiċjali tal-infurzar tal-liġi, diplomatiċi, avukat, negozjanti, atturi tas-soċjetà civili jew atturi oħra f'pajjiżi terzi u jekk dan wassalx għal ksur jew abbużiż tad-drittijiet tal-bniedem, li huma ta' thassib serju fir-rigward tal-objettivi tal-politika estera u ta' sigurtà komuni tal-UE, u jekk tali užu kienx bi ksur tal-valuri minquxa fl-Artikolu 21 tat-TUE u fil-Karta, anki b'kunsiderazzjoni dovuta tal-Principi Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem u drittijiet oħra minquxa fid-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem;
- jekk kienx hemm bizzarejjed raġunijiet biex il-Kunsill jadotta miżuri restrittivi jew sanżjonijiet fil-qafas tal-politika estera u ta' sigurtà komuni tal-UE kontra pajjiżi terz wieħed jew aktar fejn deċiżjoni, adottata f'konformità mal-Kapitolu 2 tat-Titolu V tat-TUE kienet tipprevedi l-interruzzjoni jew it-tnaqqis tar-relażżjoni ekonomika jew finanzjarja, f'konformità mal-Artikolu 215(1) tat-TFUE;
- jekk l-užu tal-Pegasus jew ta' software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza ekwivalenti minn pajjiżi terzi kellux impatt fuq id-drittijiet fundamentali żgurati mid-dritt tal-Unjoni u jekk kienx hemm bizzarejjed raġunijiet biex il-Kunsill jirrivaluta kwalunkwe ftehim ta' kooperazzjoni internazzjonali fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja konkluż ma' pajjiżi terzi skont l-Artikolu 218 tat-TFUE;
- jagħmel kwalunkwe rakkmandazzjoni li jidhirlu li tkun meħtieġa f'dan ir-rigward;
- jagħmel rakkmandazzjoni għall-protezzjoni tal-istituzzjonijiet tal-UE u l-Membri u l-personal tagħha kontra tali software ta' spjunaġġ għas-sorveljanza;

3. Jiddeċiedi li l-kumitat ta' inkesta għandu jippreżenta r-rapport finali tiegħu fi żmien 12-il xahar mill-adozzjoni ta' din id-deċiżjoni;
 4. Jiddeċiedi li l-kumitat ta' inkesta għandu jqis f'hidmietu kwalunkwe žvilupp rilevanti li jfiegħ matul il-mandat tal-kumitat u li jkun fil-kompetenza tiegħu;
 5. Jissottolinja li sabiex jiġu żgurati kooperazzjoni tajba u fluss tajjeb ta' informazzjoni bejn il-kumitat ta' inkesta u l-kumitati u s-sottokumitati permanenti rilevanti, il-President u r-Rapporteur tal-kumitat ta' inkesta jistgħu jiġu involuti f'dibattit rilevanti tal-kumitati u s-sottokumitati permanenti, u viċi versa, b'mod partikolari għas-sedut ta' smiġħ tal-kumitat ta' inkesta;
 6. Jiddeċiedi li kwalunkwe rakkommandazzjoni mfassla mill-kumitat ta' inkesta għandha tiġi riferuta lill-kumitat u s-sottokumitati permanenti rilevanti fl-oqsma ta' kompetenza rispettivi tagħhom kif definiti fl-Anness VI tar-Regoli ta' Proċedura;
 7. Jiddeċiedi li l-kumitat ta' inkesta għandu jkollu 38 Membru;
 8. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tiżgura li din id-deċiżjoni tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.
-